

BALVART DE SITGES

• SEMANARI CACALÀ •

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Cap de la Vila, n.º 5, 1.ª

DELEGACIÓ A BARCELONA: Doctor Dou, 15, entresol, 1.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES, trimestre, 1'50 ptas. - ESPANYA, id., 2 id. -- ESTRANGER, any, 12 franchs.

Anuncis, Esquelas, Remittis y Reclams, a preus convencionals.

Els de la primera página se pagarán doble.

NO SE TORNAN LOS ORIGINALES

Any III

Sitges 7 de Febrer de 1903

Núm. 80

LA PERLA

Tots los días festius la sens rival pasta de Mona,
única premiada á Sitges en la Esposició Culinaria de Burdeos,
se vendrá en aquest acreditat establiment.

Avisem al públich que no tenim espendedors ni revenedors que vagin per las casas

Tots los días festius els selectes tortells de crema y massapà

Campanya electoral

Las noticias que 's van rebent del nové districte electoral de nostra *provincia*, ó 's'a 'l que comprén els partits judicials de Vilanova y Sant Feliu de Llobregat, no poden ser més falagueras pera nostres distingits amichs don Joseph Font y Gumá, don Joseph Roig y Buxeres y don Joseph Bertrán y Musitu, candidats per aquell districte.

De las cartas rebudas per nosaltres fent referencia á n' aquesta elecció, ne copiém els següents paragrafs d' una firmada á Sant Feliu, y que retratan bé lo que acabém d' indicar. Diu aixís el nostre comunicant:

«La situació d' aquet districte no pot presentarse millor á la candidatura catalanista. D' una banda té l' esperit públich tan decantat á anar sen darrera d' ells, que 'ls mateixos cacichs y candidats planistas, sandiumengistas, canalejistas, republicans *et sic de coeteris* abans de ser proclamats els noms de nostres amichs y abans sisquera de saber que hi hauria candidatura regionalista, ja sentían l' esverament d' un possible fracás per causa nostra.

La rahó d' aquet fet se comprén, calculant que 'ls polítics d' ofici també viuen en contacte ab la massa, també palpan el buit que 's fa al seu voltant y també arriban fins á n' ells els clams d' odi que alsa 'l seu sistema. Tota la seva for-a s' aguanta ab agullas y no trigarà á anar per terra més que lo que trigui á montarse una altra de ferma devant per devant d' ella.

Peró á n' aquest estat d' opinió favorable als nostres amichs, hi há que afegirhi una altra circumstancia favorabilíssima. Es aquesta lo encertats que estigueren els que conjuminaren la candidatura, que tal com queda es verdaderament una troballa. En efecte, en ella hi veyém al senyor Font y Gumá, notable arquitecte fill de Vilanova y tan ventajosament conegut en aquella ciutat, cap de la comarca de la Costa de Ponent. Hi veyém també al senyor Roig y Buxeres, advocat distingidíssim, fill de Martorell, y ab arrels de simpatía per tota aquesta comarca del Llobregat. Y finalment, hi veyém al senyor Bertrán y Musitu, lletrat de ideas mo-

dernas, fill del patrici senyor Bertrán d' Amat, avuy senador regionalista, y que si no tením la sort de que siga nat en el districte, té interessos importantíssims en ell, donchs el seu sogre, l' ilustre senyor Güell y Bacigalupi, es duenyó del inmens centre fabril, la colonia Güell de Santa Coloma, y és el primer propietari dels regadius de Sant Boy y dels boscos de Garraf, tot dintre del districte.»

CARNAVAL

«Recorts»

Ab quint plaher t' esperava jo avants; qu' era felís quant encare el méu cor no havia rebut el cruél desengany d' aquella noya de mirar dols com mar en calma, y cabells ab rulls negres com la misteriosa nit; ara et malaheixo, Carnaval, et malaheixo ja que tu ets la causa de ma desgracia. Ella avants era sencilla, ignocenta, pura com el lliuri, prò t' va coneixer á tú, que sembla fassis un escarni á la miseria ab ton luxo afrentador, y la infelís cegá; son cerebre adormit avants en brassos de la sencillesa despertá de sopte sedent de brill, y va acceptar la careta de l' hipocresia que li brindaba l' abim, la fatal pendent del vici, ahont ella es va llensar sens pervindre els resultats. ¡Una altra víctima! ¡Una de tantas! com diu el mon indiferent... y prompte l' oblida. Sols jo ab un desengany á mon cor malmés, envellit als alhors de la vida, penso ab aquella noya de mirar dols com mar en calma, y en compte de malehirla per el mal que 'm feu no puch menys, al evocar son recort, que deixar eixir de mons llavis el mot de ¡Desgraciada!

R. HOMEDES MUNDO

Febrer de 1903.

ALERTA

Acostantse las eleccions, el nostre caciquet ja comensa á bellugarse y á intrigar ab l' objecte de buscar vots per la candidatura oficial ó del govern.

Seguint la seva costum, ell es qui portará el tinglado caciquista, qui, abusant del seu carrech, que tanta por fa á no pochs curts de esperit, buscará electors per tot arreu, atemorisantlos y excercint la despótica pressió oficial que te en sas mans, qui farà votar als empleats del municipi y á tothom que d' ell depengui mes ó menos directament, en fi, ell excercirá l' odiós ofici de munyidor electòral.

Ell será qui recorrerà las nostras casas de pagés, cercant vots de lo gent sencilla y sumisa, per las relacions que ab ell han de tenir ab motiu de son carrech, fent tota mena de coaccions.

Aixó ja no 's pot tolerar més. El secretari depén del poble, que es el qui 'l paga, y es poch noble fomen-
tar odís y rencors, ell que té el dever de absteureurs oficialment de tota pressió que li dona el seu carrech.

Y es precis que l' Alcalde, verdader representant del poble, impedeixi aquets treballs caciquistas, fentli guardar la deguda neutralitat. Es precis que aquí es jugui net, y que las eleccions siguin lliures, y que surtin concienient els ideals dels electors.

No 's pot tolerar de cap manera que 'l secretari, que nosaltres paguem, fassi aquets treballs caciquistas, que desdihen de la cultura de una població de la importancia com la nostra.

S' ha de acabar aquell temps en que 'l día de la elecció veyam al secretari pels carrers empeyent electors y felshi cambiar las candidaturas y altres actes pel estil.

Nosaltres trevallarem per destorvarli y publicarem tots els actes que fassi en aquest sentit.

Y cridém la atenció del Ajuntament, per veure si hi ha algú ab prou independència per impedir els treballs electoreros que fassi el secretari.

Estarém alerta

A Vilanova y Geltrú

Lo passat dissapte dia 31, com ja diguerem en lo número passat, en lo Teatre Apolo d' aquella Vila tingué lloch una vetllada necrológica en honor del distingit federalista en Miquel Guansé y Puig.

Concurriren á dita vetllada més de tres mil personas. L' escenari estava decorat ab verdader gust, destacantse un grupo alegóric al costat dret d' el escenari y en son fondo las banderas y pendons de las entitats representadas en dit acte.

Ocupá la presidencia en Joseph M.ª Vallés y Ribot prenent assiento á la mesa los presidents del Comité y Centro federal d' aquella Vila, lo diputat Provincial D. Pau Barbé y los senyors D. Amadeo Hurtado, D. Joan Lladó, D. Joaquím Salvatella, D. Joan Sanmartí, y actuan de secretari D. Emili Sugranyes.

Feren ús de la paraula los senyors següents per l' ordre que s' anomenan: Sanmartí, Pijoan, Barbé y Montané. Llegiren poesias los senyors E. Sugranyes, Vidal y Tomás Bicamps.

Seguiren los senyors Vidalés, Bó y Singla, Salvatella, Lladó, Hurtado y Vallés y Ribot.

Tots los oradors foren molt aplaudits, principalment los senyors Lladó y Hurtado que pronunciaren una bona oració.

Hi prengueren també part la orquesta «La Vilanovesa» y el coro «La Unió Vilanovesa» executant triadas composicions que meresqueren los aplausos de la gentada que omplenaba el Teatre.

■ Dit acte fou digne de la personalitat del plecler autonomista á qui anava endressat.

Lo dilluns dia 2 del corrent á las quatre de la tarde tingué lloch al Teatre Artesá una sessió literaria en honor del malogrado poeta en Victor Balaguer organitzada per la Junta de la Biblioteca-museo que porta lo seu nom.

Obrí la sessió en Joan Ferré-Vidal y Soler Diputat pe'l districte, qui en breus paraules digué l' objecte de la reunió quin era l' de honorar la memoria d' el qui feu tant per Vilanova.

Lo Secretari en Joan Fabrè y Oliver, llegí en castellá una especie de Memoria en la cual descrigué los temas que en Balaguer doná á la Biblioteca y á Santa Teresa y al final demanán als Vilanovins que honresin al que en vida feu tan per ells, dolguentse de que encara lo seu cós tingués sepultura en un panteó particular.

Intercalades digué alguna vulgaritat y tan aquest com el primer tingueren lo mal gust de ferho en castellá, notanselshi el DEJE principalment en aquest últim.

En Joan Trilla, de Vilanova, llegí un treball, describint ab molta firmesa el tema: Bellesa, Vida y Joya.

En Lluís Zulueta llegí un hermós treball, quin ab má mestra descrigué: «Una Ciutat, una Biblioteca y un Home», arrancant forts aplaudiments.

D. Amadeo Hurtada ab gran elocuencia disertá, sobre l' idea fundamental de la Biblioteca, extensió de la mateixa, y sos resultats beneficiosos pera la societat humana.

D. Ernest Vendrell, llegí un hermós treball en el cual en digué de las Bibliotecas «Casas de la Llibertat» es una página plena d' enlairadas disertacions y enérgica en son fondo.

En Santiago Rusiñol, fou saludat al presentarse y digué un parlament bell com tot lo seu, ab aquell humorisme tan propi fuetejá de valent als que de l' art en fan un negoci y enlayrant la figura de Balaguer per lo desprendiment y generositat d' ánima que en sos actes demostrá.

Tots los discursos foren molt aplaudits per los enlayrats conceptes que tots entranyaban y felicitats los oradors per lo crit d' avant donat á l' humanitat ensopida y rutinaria.

Lo president resumí, presentant á Balaguer en son especte económic del cual digué que lo seu vot era el primer cuan de defensar los interesos de Catalunya se tractava.

Esperém que ls Vilanovins cuytarán amants á la crida que s' els feu.

DEL NATURAL

Era á la cayguda d' una tarde del passat Janer. El sol havia donat l' ultim adeu á la terra; uns nuvols en forma de drach s' endinçavan fent via cap á l' horitzó, fins prop del mar. Una filera de montanyas encare mitj vermellosas per las despullas del sol, serpentejaban casi arrant, tocant al cel y es perdían de vista fins á desapareixer l' última silueta llunyana.

Un estranya veu molt fonda, casi humana, repercutia per las fondaladas ab uns xiscles pausats com si digués puja.... puja.... Un pastor va dir qu' aquells xiscles eran els duchs. Uns aucellots de rampinya que crían pels caus de las penyas y que quant cridan tant desafortadament es que senten venir la proximitat del mal temps ó alguna desgracia. Aquells xiscles opachs en mitj de la quietut dels camps... aquella canturia fúnebre, aná morint fins á no sentirse més.

La lluna, ab tota la plenitut de vida, exia radiant pels turons de la costa de llevant extenent sos platejats

ratjs per mar y terra esportuin las tenebras de la nit.

Desde molt lluny se sentia venir el soroll d' un sotrech de carro; un sotrech pausat y feixuch com sinó poqués surir del pas. Poch á poch s' anava acostant y sentintse mes prop; ara s' aturaba y tornaba á tirar alguns pochos passos mes y altre volta quedaba encaillat... Alló era una lluyta continua y desesperada. Per fi després de molt bregar y de patir, el carro va arribar al mitj de la carretera, devant del lloch ahont l' esperaban ab ansia per veurer lo que passaria. Quin cuadro mes terrible varem presenciar. En mitj de la claror de la lluna s' hi veyia un carro descobert, sense vela ni estoras al costat un cavall molt llarch de potas, casi tisich. Al radera del carro hi anavan uns quants homes que l' voltaban com una especie de ronda; nortavan brussa y un barret hongo y parlaban ab veu molt baixa.

Sense esperar mes els varem preguntar lo que portaban á dintre del carro.

El que manava el cavall va contestar tot decidit — llevamos un herido al Hospital. — En efecte, al interior del carro s' hi hi veyia una cosa com un matalás estés de cap á cap, ab un bulto al demunt que s' movia á batzegadas com una manta y feya somoure la roba que l' cubria. Era el pobre ferit que portaban al Hospital.

La sanch de la ferida se li havia glassat al demunt mateix de la cama, á causa de la intemperie y la cru-hessa del temps. La ferida revestia gravetat y el pobre sufria á mes no poder. Els gemechs del ferit á mida que passaba el temps anavan creixent ab una veu sense alé y patidora que li surtia del fons del cor. El pobre ferit sufria y el poble no venia may. Aquell Hospital era tant lluny y ab la catxasa de aquell carro, sab Deu si podria arribarhi. Alló no era un carro, era el bagatge de la mort, un suplici interminable.

Aquell pobre home havia pres mal en una pedrera, era una victima del treball.

Un cop portat á l' Hospital es deya si se li hauria de tallar la cama. No n' havem sapigut res mes. ¡Pobre ferit! ¡Quin cor mes plé de fel ens va deixar!

J. D.

Sitges Febrer 1903.

Sessió del Ajuntament

Sessió de segona convocatoria

Presideix el primer tinent d' Alcalde en Bartomeu Carbonell y Batlle, ab l' assistencia de s regidors senyors Coll, Bartoli, Montserrat, Company y Mitjans.

Sense cuydarse de dificultat va aprobarse l' acta anterior.

Va donarse compte del Real decret fent saber que desde el dia 29 de Janer s' havia aixecat la suspensió de garantias.

Va llegirse un dictamen versat sobre els canalóns que ara pagarán 5 pessetas las casas de un pis y 1) las que n' tinguin més.

El dictamen va quedar sobre la taula.

Dictamen sobres un nou registre pera els carruatges, ordenant que cada vehícul tindrà que pagar sis pessetas, y tots aquells que no las paguin podran anar á treballar un dia de franch quant el Municipi els hi reclami.

En Mitjans estigué en contra del mentat dictamen principalment en el punt que deya que s' tenia de treballar de franch.

En Bartomeu Carbonell va aclarir a' gans punts, y després d' una llarga y pessada discussió, el dictamen, vulgas ó no vulgas va quedar sobre la taula.

Un altre dictamen d' hissenda sobre els drets de edificar, també va quedar sobre la taula.

Va parlar-se d' uns terrenos prop de la era d' en Robert, que si es podrien vendre, y va acordarse que si.

Se presentá una instancia de Joseph Montaner, pera obrir un pou sech en la vía pública, acordant el consistori estudiar l' assumpto ab la deguda atenció.

El secretari va fer present qu' alguns vehins del carrer de Parelladas havian demanat per veurer si es podia fer una claveguera qu' empalmés en la del carrer de Bonayre.

També va dir-se que l' premi del balcó més guarnit de flors havia sigut adjudicat á Francisco Mirabent.

Quant tothom ja s' creya que la sessió havia acabat demanà la paraula en Company, y mitj emoció nat va dir á la presidencia, que havent de tractar de cert assumpto es tenia que retirar un regidor dels presents, quin regidor era en Mitjans, y aixís va fer-se.

En socialista Company, comensá las sevas explicacions retrayent la qüestió passada dels consums, dient que s' havian fet afirmacions molt graves respecte als rebuts falsos, y que demanava á la presidencia que obligués á totas las personas que deyan ó havian dit que tenian de dits rebuts á que ls presentessin, perque aquí hi ha defraudadors ó calumniadors, y aixó tenia de acabarse d' una vegada.

El President va contestarlhi que tota vegada qu' avuy hi havia tant poch número de regidors y tractantse d' un assumpto tant grave, esperi un altre dia, y á més qu' aixó entenía qu' era cosa del jutjat y no del Ajuntament.

En Company va dir qu' aixó ja tenia d' haverse fet al principi de la qüestió (*tardis piulastis*), y qu' estabá donchs, per tirarho als tribunals. La presidencia va dir que s' obraria com se deu.

Esperém ab gran ansia la sessió vinenta per veurer com quedarà la qüestió dels consums, y com quedarà l' administrador, cunyat d' en Mitjans y parent del secretari.

EXPOSICIO RUSIÑOL

Saló Parés de Barcelona

Un altre éxit, un altre triomf per l' amic Rusiñol ha sigut l' exposició de sos hermosos quadros al saló Parés, demostrant una vegada mes la seva activitat extremada, sa fecunditat artística.

Els principals crítichs s' en han ocupat ab frases plenas d' alabansas.

La majoria de quadros procedeixen de sa fructifera estada á la hermosa illa de Mallorca, emportantse en la tela impresions vivíssimas, rublertas de intensa emoció, d' aquella exuberant naturalesa y de quina contemplació en surgeixen emocions d' intensa melancolia. Aquell «Jardí senyorial» n' es una bona prova, ahont s' hi reflecta la tristesa d' una cosa gran abandonada.

Un dels quadros mes subjectius es el «Labe. into», ab sos tons de vert obscur y en quin fondo s' hi destaca la claror esmorteida de la cayguda del sol.

El «Vall de Tarongers», de tons brillants y serios al mateix temps y «Barcos blancs», d' una originalitat que impressiona, contrastant ab el «Calvari de Sagunto» y el «Calvari de Torrente» de tons melangiosos y que's traduhexen al esperit en una fonda tristesa y com en una abstracció de lo que 'ns volta.

El «Castell gris» il·luminat per la somorta llum de claror vaga é indecisa y altres com «Jardí d' estiu», «Recó florit», «Jardí de Valldemora», «Camí de rosas», «Masía blanca», son quadros de efecte intens.

Altres com «El niu de pedra» y «La cova del barranch», ens dona bella impressió estètica de la ferrenya bellesa de Mallorca, lo mateix ab «El Pedregar» y «L' assomoir» plens d' intensitat de sentiment.

En fi, ho repetim, aquesta exposició ha sigut un altre triomf pera en Rusiñol y pera l' art un gran tribut.

J. F.

NOTICIAS

Per encarrech de don Pere Grau Maristany, l' eminent escultor don Joseph Reynés, ha modelat un imens relleu del Segón Misteri de Gloria, destinat á figurar entre els monuments commemoratius del Sant Rosari que s' aixecan en la montanya de Montserrat.

La obra está desenrotllada magníficament en una superfície de 16 metres quadrats, constituída per dos blocs de marbre, qual pes total passa de 28 toneladas.

Els diaris de Barcelona han fet grans alabansas d' aquesta magnífica obra que consideran com una joia del art catalá, dedicant al ensemps merescudas alabansas á son autor.

Felicitém ab tota l' ánima al nostre distingit amic senyor Reynés per son nou triomf.

El nostre estimat amic y compatrici el jove metje don Tomás Font y Torralbas, ha sigut nomenat president del Ateneu de Cardedeu ahont exerceix sa professió. El felicitém.

Encare no s' han fet públics els noms de las candidaturas conservadoras y canalejistas pera las elecciones provincials en aquest districte. Sembla que en la primera hi figuran l' Excm. Sr. D. Joan Bofill y Martorell y D. Pau Alegre y Batet.

La candidatura republicana se compondrà dels senyors don Pau Barbé y Huguet, don Isidro Rius y don J. Borrull, els dos primers federals y el darrer unitari.

Sabem que molts federals d'aquesta vila votaran els dos federals y un catalanista.

La lluita promet resultar molt disputada y ab moltes sorpreses.

Se'ns diu que pel vinent Carnaval, algunes famílies sitgetanes projecten celebrar un assalt, que de segur, si es porta a cap, resultarà lluhidíssim.

S'ha publicat ja el cartell dels Jochs Florals d'enguany, que tenim a la disposició de qui vulgui entre rarsen.

En tota la comarca del Llobregat hi regna el major entusiasme per la candidatura de diputats provincials que els elements que dirigeix la Lliga Regionalista de la capital, presenten pel districte de Vilanova Sant Feliu.

Els prestigiosos noms dels senyors Font y Gumá, Bertrán y Musitu, y Roig y Buxeres, cada un d'ells especialment conegut y benvolgut en las diferents comarcas que componen el districte, han despertat un entusiasme tan gran que per tot arreu s'agrupen els elements més valiosos, tractantse de constituirse en las poblacions més importants, agrupacions regionalistas que han de fer molt pera assegurar el triomf dels nostres amichs.

Aquets días hem rebut las millors impresions de algunas poblacions del Pla, ahont tenim la seguretat de que la candidatura dels nostres amichs obtindrà una inmensa majoria.

A Hospitalet, diumenge a la tarde, hi hagué una reunió electoral a fi de recomanar la candidatura pera diputats provincials, de nostres amichs senyors Font y Gumá, Roig, y Bertrán.

La concurrencia era formada per importants propietaris y personas influents en la població, assistint hi també els nostres candidats.

Tots els assistents a la reunió, que s'celebrà a la fàbrica dels senyors Basté, ne surtiren decidits a multiplicar els treballs pel triomf de nostres amichs.

Més endavant se farà en aquesta població un meeting de propaganda.

S'està treballant activament en tots els pobles del districte Vilanova-Sant Feliu ab motiu de las vinents eleccions de diputats provincials. La candidatura catalanista cada día guanya terreno, essent acollida arreu ab xardorós entusiasme.

Ens diuen de Sant Pere de Ribas que es segur que allà la candidatura autonomista obtindrà un inmens triomf sobre ls demés candidats. El candidat catalanista y arquitecte senyor Font y Gumá, es l'autor del projecte del Hospital, per quin se oferí gratuïtament ab un desinterés patriòtic digne de tot encomi. Se tracta de celebrarhi un meeting catalanista, lo mateix que a Vilanova y demés pobles comarcals.

El president dels catalanistas de Sitges, el digníssim patrici D. Bartomeu Misas, ha sigut invitat per posarse d'acort ab els nostres companys de Vilanova y altres punts, respecte a la propaganda electoral.

Al regressar el dimars passat de Moins de Rey y en el moment de arribar a Vilanova, nostre distingit amich, el diputat provincial pel districte D. Pau Barbé y Huguet, va tenir la desgracia de sufrir una contussió al volcar la tartrana que'l conduhia.

Per fortuna l'accident no ha tingut fatals conseqüencies.

El senyor Barbé ha rebut moltes provas de consideració y simpatia per l'accident mentat.

En la mateixa tartrana hi anava D. Ramón Montaner que per fortuna sortí ilés del accident.

Balls de disfressas.— El passat diumenge, vigília de la Candelera, tingueren lloch en las societats de «El Retiro» y «Prado Suburense», els acostumats balls de disfressas, essent precedits per las típicas comparsas.

Ab tal motiu, els carrers de la vila y principalment el Cap de la Vila, es vejege molt concorreguts desde las nou de la nit fins a la sortida de las comparsas

que ho feren dels respectius locals al só d'airesos passos-dobles.

La del Prado constava de 43 parellas y la de «El Retiro» de 26, fent l'acostumat trajecte.

El Saló del Prado estava completament plé, veientse obligats a obrir la galeria. El programa que constava de tres parts, fou ben interpretat finalisant el ball a hora un xich avansada de la matinada.

En «El Retiro» també hi va assistir molta concurrencia, acabantse el ball mes aviat, per constar el programa de dos parts.

Ab tot y ser molta la concurrencia als dos salons, es notava la falta dels animats fardos.

A causa de fer un día molt espléndit, els passejos del Dr. Robert y Verdaguer foren molt concorreguts el passat diumenge, notantshi una animació poch frequent.

Avuy, aquest matí, en el exprés de Valencia, arribaran a aquesta vila els nostres distingits amichs regionalistas, els candidats provincials senyor Font y Gumá, Roig y Bertrán y Musitu. Desde Sitges aniran a Sant Pere de Ribas. La seva vinguda es motivada a tenir alguna entrevista ab algunas entitats d'aquesta vila y de Sant Pere de Ribas, sobre eleccions de Diputats provincials.

Benvinguts sigan els nostres amichs.

Ha visitat la nostre redacció «Sol Ixent», periodich catalanista que s'publica a l'industriosa ciutat de Martó. Gustosament li establím el cambi.

Avuy els aficionats de «Lo Rebrot», després del ball de tarde, representaran la bonica pessa catalana, «El senyor de la Americana».

Els aficionats del Retiro, també com de costum posaran en escena una xistosa pessa catalana.

Com ja varem dir en el número passat, el divendres va comensar a funcionar l'Apartadero de Vallcarca.

Pera que no quedin interromputs els treballs de fundació del trenca colls del port de Barcelona, ha sigut remolcada a Garraf, pel vapor «San José» de la empresa constructora de dit trenca colls, la draga de las obras del port, la que dragará el banch de sorra que's formá en la boca del petit port durant el darrer temporal. D'aquesta manera podran entrar las barcassas pera carregar la pedra y sortir sense dificultat.

Aquet dematí, cümplint la ley de quintas, se celebrará a la casa de la Vila el sorteig de mosos del actual reemplás.

Al xalet «Villa Rosa» de la distingida familia Mestre, va haverhi dijous passat un imponent concert en el que hi prengueren part els reputats artistas senyora Angelina Hill, Sr. Perez, Cuscó y Robert.

El violinista senyor Perez acompanyat de la senyora Hill, Cuscó y Robert, tocaren ab molt d'ajustament colorit y harmonia, la «Gavota» d'en T. de Alemany; «Rienzi» d'en Wagner, «Lohengrin» del mateix autor y «Marche des Noces» d'en Mendelsohn; quinas pessas tan macas feren esclatar un sens nombre d'aplausos. Després el senyor Perez ab en Cuscó deixaren sentir el bonich «Adiós a la Alhambra» de'n Monasterio, que se'ls hi feu repetir. En Cuscó, tocá ab gran colorit al harmonium «Une Plainte» d'en A. Lebeau y «Lucrecia Borgia» d'en Donizetti.

La senyoreta Rosita Cardó tocá al piano un vals d'en Durand y rebent una gran ovació. També las germanas senyoretas Fabrè tocaren a quatre mans «Turbillón» y com tots, obtingueren, moltíssims aplausos.

Es prepara un altre concert en que s'estrenará una Missa de Requiem composta per n'Amadeu Cuscó. Ja ho descriurem.

La festa resultá espléndida.

En el sorteig fet del premi ofert en la festa major de l'any passat als senyors que mes adornats de flors tinguessin els balcons de sas casas, cual iniciativa va surtir del nostre amich en Bartomeu Carbonell y Batlle, ha sigut agraciad per la sort D. Francisco Mirabent, per la casa del carrer de Sant Pau, en que habita.

NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy diumenge a las 10 del matí missa-conventual.

A las 3 de la tarde en lo Santuari del Vinyet s'hi cantarà un solemne Rosari Pastoral a veus y orge a intenció d'una familia devota.

A dos quarts de 4 continuarà la Novena en l'Iglesia de St. Sebastia.

Dilluns, dimars y dimecres continuarà aytal Novena.

Divendres a las 6 de la tarde en l'Iglesia de St. Joan se comensará una Novena eu honor a «Jesús Nazareno».

Dissapte a las 10 del matí Missa, Salutació Sabatina y Salve al Vinyet.

Imp. de P. Bofarull, Templaris, 2 y 4. —BARCELONA



Cap d'any de la mort de

D. Joseph Farrán y Llopart

Ocurrugada el día 10 de Febrer de 1902

(A. C. S.)

Sa viuda, fills, germanas, germanas políticas, nebot, cosins y demés parents y la rahó social G. Brauet, S. en C. (Isla de Cuba) al recordar a sos amichs y coneguts tan sensible pérdua, els hi pregan assistixin a alguna de las missas que per l'etern descans del ánima de finat, se celebrarán el dimecres 11 del corrent en la Iglesia parroquial, desde las 8 a las 10, en que se celebrará l'ofici.

No s'invita particularment.



Camiseria y Corbateria

Boqueria, 32.-BARCELONA

Gran assortit en Camisas,
Corbates, Mocadors y tots els articles
pertanyents a n'aquest ram

Gran baratura de preus

La Camiseria que ven més barato de Barcelona

ESPECIALITAT

- EN -

✻ CAMISAS A MIDA ✻

LA CATALANA

Companyia de segurs contra incendis y explosions a prima fixa
Establerta a Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5
EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000.000 pessetas
Reservas y primas 13.294.501'73 pessetas

Fondos colocats en inmuebles a Barcelona y valores de major garantia
Sinistres pagats, 6.283 que importan 7.632.260'39 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — VICENS MORANDO Y BERTRÁN

VI MIRABENT CONTRA LA INAPETENCIA RECONSTITUYENT TÓNICH NUTRITIU PODERÓS

Contra la perda del apetit y convalecencia y enjermetats llargas. Recomanem als malalts y personas delicadas l'empleo del Vi Mirabent, constituït a base de las tres Quina, Cacao, Colombo y Peptoni ó carn. sent un dels millors Tónichs nutritius y l'únic reconstituyent natural y complet.

Dit Vi, suportat per ls estòmichs més delicats activa la nutrició y fa recobrar las forsas en los individuos que esperimentan un decaïment orgànich. Al propi temps facilita una bona digestió evitant las traballosas é incompletas. — Preu de la botella 2'50 pessetas.

Pera ls cassos en que's tracta de combatir la Anemia, Clorosis (colors pàlids), desarreglos menstruals y demés afeccions degudas a pobresa de sa ich, tenim preparat el El Vi Mirabent Ferruginós contra la inapetencia, de composició semblant al anterior, ab la adició del Ferro, en estat perfectament soluble y enterament assimilat. Preu de la botella 3 Ptas.

Quant hi ha necessitat de combatir els efectes del Linfatisme, Raquitisme, Escrófulas, Infarts Glandiars, etc. tenim preparat el Vi Mirabent Fosfatat, contra la inapetencia, de resultats marcadament visibles. — Preu de la botella 3 pessetas.

DE VENTA A SITGES: Farmacia del señor Vallés, Plassa del Marqués de Mont Roig

DIPÓSIT A MADRID: Fuencarral, 103

A BARCELONA: Oficina de Farmacia y Laboratorio Químich de F. MIRABENT, Diputació, 411 y Girona, 38

Gran Relotjeria y Joyeria

EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regalos

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

LA GRESHAM

Companyia Inglesa de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias - Fundada en 1884
Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituït el dipòsit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantia per sos assegurats a Espanya.

Oficinas per

Plassa Catalunya, 9, Barcelona.

A Sitges: Joan Amell, Carrer de St. Pere, 7

LA PALATINE

Companyia inglesa de seguros contra incendis, explossions y accidents

Oficinas pera Catalunya, PLASSA DE CATALUNYA, 9 — BARCELONA

A SITGES, JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7

Joseph Planas y Mitats

ADVOCAT

Ha establert son despatx al Passeig de Gracia, 42, 2^{on}.

BARCELONA



Periódich mensual ab dibuixos
Passeig de Gracia, 96, interior, Barcelona

SUSCRIPCIO

Barcelona 1^a peñeta
Espanya 2^a .
Unió postnl. 15 hancs.

Vins lligitims de Sitges

de la cullita de

D. FELIP FONT

Premiats en varias Exposicions

Malvasia, seca y dolsa.	2'50 pessetas litre
Moscateil, sech y dols	1'50
Ranci «extra»	1 00
Macabeu, sech y dols.	0'75

Se garantiza la puresa

Se reben encarrecs al

CARRER DEL DOCTOR DOU, 15, Enlo. 1.^a

BAC D'ASA

FABRICA DE LICORS

(Primera a Sitges) de

MIQUEL RIBAS

A petició de molta clientela, y en vista del gran éxit obtingut ab el WERMOUTH marca MARGARIT quina classe es sens dupte la millor que 's fabrica a Espanya, puch desd' avuy oferir el RON MARGARIT ab la confiança que no desmereixerá de la fama que ja acreditada té dit WERMOUTH MARGARIT.

Wermouth BLANCA SITGES (sech)

Malvasia y Moscateil de cullita propia.

Existencias en tots els Cafés, Restaurants, Colmado etc., etc.

Cassadó y Moreu

PIANOS

VENDHS, LLOGUERS Y PLASSOS

Dormitori de Sant Francesch, 27

BARCELONA